



Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your Quick Use Guide and/or Owner's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at

www.philips.com/support
or call

1-888-PHILIPS (744-5477)
while with your product.



Philips vous remercie de votre confiance.

Besoin d'une aide rapide?

Les Guide d'utilisation rapide et Manuel de l'utilisateur regorgent d'astuces destinées à simplifier l'utilisation de votre produit Philips. Toutefois, si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, vous pouvez accéder à notre aide en ligne à l'adresse

www.philips.com/support
ou formez le

1-800-661-6162 (Francophone)
1-888-PHILIPS (744-5477) (English speaking)

Veillez à avoir votre produit à portée de main.



Gracias por escoger Philips

Necesita ayuda inmediata?

Lea primero la Guía de uso rápido o el Manual del usuario, en donde encontrará consejos que le ayudarán a disfrutar plenamente de su producto Philips.

Si después de leerlo aún necesita ayuda, consulte nuestro servicio de asistencia en línea en

www.philips.com/support
o llame al teléfono

1-888-PHILIPS (744-5477)
y tenga a mano el producto.



PHILIPS



Philips
MCM275

Note : This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IMPORTANT !

modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

Remarque : Cet équipement a été testé et a été certifié conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de Classe B, conformément à la partie 15 des règlements FCC. Ces limites sont définies aux fins d'assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et émet des fréquences radio qui, en cas d'une mauvaise installation ou d'une utilisation non-conforme aux instructions de ce manuel d'utilisation peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie que des interférences nuisibles ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement cause des interférences nuisibles avec votre poste radio ou de télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant votre équipement, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de pallier à ces interférences nuisibles en prenant l'une ou l'autre des mesures suivantes:

- Changez la position de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une source d'alimentation différente de celle sur laquelle le récepteur est branché.
- Consultez votre distributeur ou un technicien qualifié en la matière pour assistance.

IMPORTANTE !

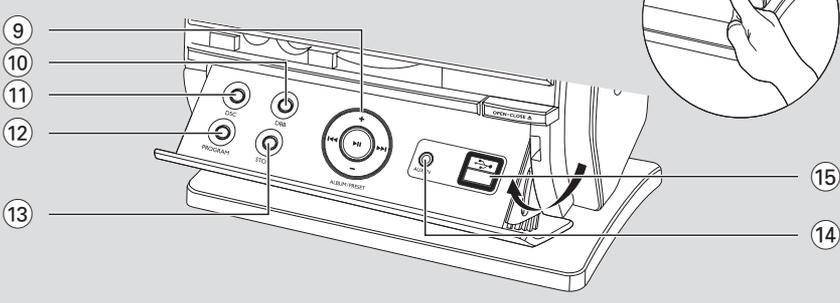
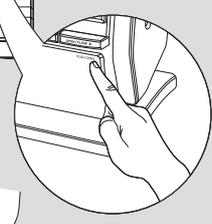
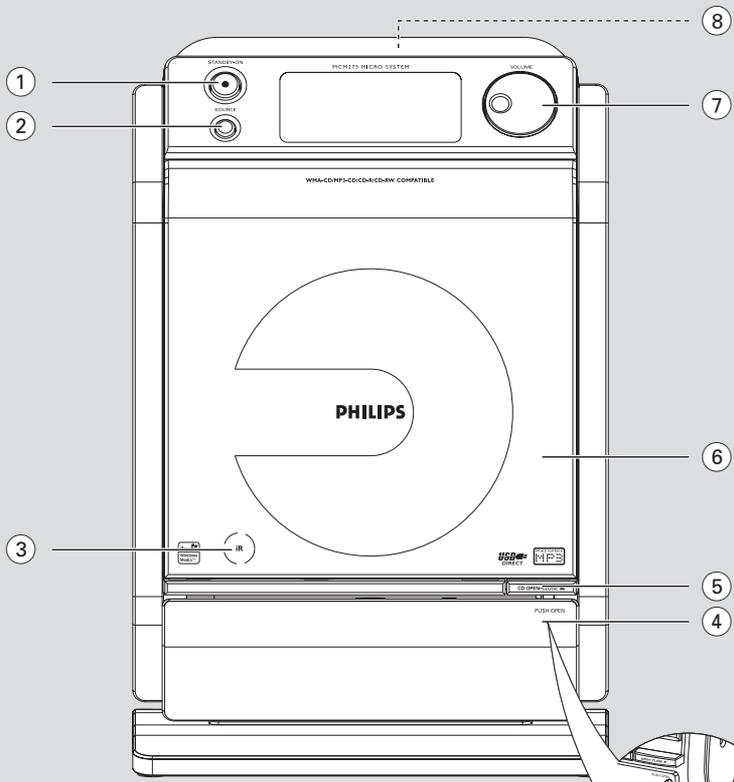
las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad de los usuarios para utilizar este aparato.

Nota : Este aparato ha sido probado y cumple con los límites correspondientes a un aparato digital de Clase B, según la parte 15 de las Normas FCC. Estos límites han sido diseñados para facilitar suficiente protección frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que las interferencias no ocurrirán en una instalación particular. Si este aparato provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede identificar encendiendo y apagando el aparato, recomendamos al usuario que intente solucionar las interferencias siguiendo una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conecte el aparato a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico de radio/TV con experiencia para que le ayuden.

¡IMPORTANTE!

modificações não autorizadas pelo fabricante, podem causar danos na operação deste aparelho.



English 8

Français 32

Español 59

English

Français

Español

Canada

English:

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Français:

Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Class B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

Retournez rapidement votre carte d'enregistrement de garantie pour profiter pleinement de votre achat.

L'enregistrement de votre modèle auprès de PHILIPS confirme votre éligibilité à tous les bénéfices mentionnés ci-dessous. N'oubliez donc pas de remplir votre carte d'enregistrement de garantie et de nous la retourner le plus tôt possible afin d'assurer :

*Preuve d'achat

Retournez la carte d'enregistrement ci-incluse afin de garantir que la date d'achat de votre produit sera classée dans nos dossiers et éviter ainsi le besoin de remplir d'autres formulaires afin d'obtenir votre service de garantie.

*Avis sur la sécurité des produits

En enregistrant votre produit, vous serez avisé - directement par le fabricant - de toutes déficiences compromettant la sécurité ou de tout retrait du produit du marché.

*Bénéfices additionnels de l'enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit garantit que vous bénéficierez de tous les privilèges auxquels vous avez droit y compris des offres-rabais spéciales.

Sachez reconnaître ces symboles de **sécurité**



 Ce symbole « d'éclair » s'applique aux matériaux non isolés présents dans votre appareil et pouvant causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité des membres de votre famille, veuillez ne pas enlever le couvercle de votre produit.

 Les « points d'exclamation » ont pour but d'attirer votre attention sur des caractéristiques à propos desquelles vous devez lire soigneusement la documentation accompagnant l'appareil afin d'éviter tout problème d'exploitation ou d'entretien.

À l'usage du client

Entrez ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du boîtier du dispositif. Conservez ces informations pour référence ultérieure.

No. de modèle : _____

No. de série : _____

AVERTISSEMENT : Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité et les objets remplis de liquide, comme les vases, ne doivent pas être placés sur le dessus de l'appareil.

ATTENTION : Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser à fond.



PHILIPS

Nous vous félicitons de votre achat et vous souhaitons la bienvenue dans la « famille »!

Cher propriétaire d'un produit PHILIPS :

Merci de votre confiance en PHILIPS. Vous avez choisi un produit de fabrication et de garantie supérieures parmi les meilleurs disponibles sur le marché. Et nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez pleinement satisfait de votre achat pour des années à venir.

En tant que membre de la « famille » PHILIPS, vous avez droit à une protection inégalée par l'une des garanties les plus complètes de l'industrie ainsi qu'à des réseaux de service sans pareil.

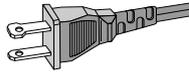
De plus, votre achat garantit que vous recevrez toutes les informations et offres spéciales auxquelles vous avez droit, ainsi qu'un accès facile à toute une gamme d'accessoires disponibles via notre réseau de téléachat.

Mais ce qui est encore plus important, vous pouvez compter sur notre engagement total quand il s'agit de votre entière satisfaction. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier de votre investissement dans un produit PHILIPS.

P.S. Pour bénéficier au maximum de votre produit PHILIPS, assurez-vous de remplir et de retourner votre carte d'enregistrement de garantie le plus tôt possible.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. **Lisez ces instructions.**
2. **Conservez ces instructions.**
3. **Respectez les avertissements.**
4. **Suivez toutes les instructions.**
5. **N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.**
6. **Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.**
7. **N'obstruez aucun orifice de ventilation.**
Installez l'appareil selon les instructions du fabricant.
8. **N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur** comme par exemple des radiateurs, bouches de chaleur, cuisinières, ou autres appareils (même des amplificateurs) dégageant de la chaleur.
9. **Ne détruisez pas la sécurité** incorporée dans la prise de terre ou prise polarisée fournie. Une prise polarisée est dotée de deux lames dont une plus large que l'autre. Une prise de terre est dotée de deux fiches semblables et d'une troisième, plus large, qui assure la mise à la terre pour votre sécurité. Si la prise fournie ne convient pas à la prise murale dont vous disposez, consultez un électricien pour remplacer et adapter votre prise murale.
10. **Protégez le cordon d'alimentation** pour éviter de marcher dessus ou de le pincer particulièrement aux endroits des prises, mâles et femelles, et au point de raccordement sur l'appareil lui-même.
11. **Utilisez uniquement des accessoires ou options** recommandés par le fabricant.
12.  **Utilisez uniquement un meuble sur roulettes**, un support, un pied, une étagère ou une table de type recommandé par le fabricant. Si vous utilisez un meuble sur roulettes, veillez à le déplacer avec précaution afin d'éviter tout accident corporel si l'équipement se renversait.



Prise polarisée C.A.

13. **Débranchez l'appareil** pendant les orages ou s'il doit rester inutilisé pendant une période de temps prolongée.
14. **Pour toute réparation**, faites appel à un personnel qualifié. Une réparation sera nécessaire si l'appareil a subi des dommages tels que détérioration du cordon d'alimentation ou de la prise, liquide renversé sur l'appareil, ou encore si un objet est tombé dessus, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a fait une chute.
15. **PRÉCAUTION d'emploi des piles** – Afin d'éviter toute fuite des piles qui risquerait de causer des blessures corporelles, des dommages matériels, ou d'endommager l'appareil :
Installez **toutes** les piles correctement, + et - tels qu'indiqués sur l'appareil.
Ne mélangez pas les piles (pas de piles **neuves** avec des **usagées** ou de piles au **carbone** avec des **alcalines**, etc.).
Enlevez les piles lorsque l'appareil reste inutilisé pendant une longue période.
16. **L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures.**
17. **Ne posez aucun élément pouvant être source de danger sur l'appareil** (ex. des objets contenant du liquide, des bougies allumées).
18. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces matériaux peut être contrôlé afin de respecter des considérations environnementales. **Pour obtenir de l'information sur la mise au rebut ou le recyclage, contacter vos autorités locales ou les Electronic Industries www.eiae.org.**

EL 6475-S004: 03/12

Symbole d'un appareil de classe II 
Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un système à double isolation.

Information Générales

Accessoires fournis	36
Informations relatives à l'environnement	36
Informations relatives à la sécurité	36

Boutons de Contrôle

Boutons de Contrôles sur l'appareil	37
Télécommande	38-39

Installation

Positionner MCM275	39
Monter le support sur l'appareil	
Accrochez votre MCM275	
Connexions arrière	40-41
Connexions des haut-parleurs	
Connexions des antennes	
Connexion d'un appareil supplémentaire	41-42
Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire	
Connecter un appareil non-USB	
Utiliser l'alimentation électrique CA	42

Préparatifs

Utiliser la télécommande	43
Réglage de l'horloge	43

Fonctions de Base

Mise en/hors service et choix des fonctions	44
Alternier entre le mode Standby et le mode ECO POWER	44
Mode de Veille Automatique	44
Contrôle du volume	45
Réglage du volume	
MUTE	
Contrôle du son	45
DSC	
DBB	
Affichage de l'horloge	45

CD

Disques de lecture	46
Lecture des disques	46-47
Sélectionner et rechercher	47
Sélectionner une plage différente	
Trouver un passage au sein d'une plage durant la lecture	
Programmation de numéros de plages	48
Suppression d'une programmation	48
Les divers modes de lecture: SHUFFLE et REPEAT	49
Informations à l'affichage (MP3/WMA uniquement)	49

Tuner

Réglage des stations radio	50
Programmation de stations radio	50
Autostore: Programmation automatique	
Programmation manuelle	
Ecouter une station programmée	

USB

Utiliser un périphérique USB de stockage	
.....	51-52
Mettre en lecture un périphérique USB de stockage	

AUX

AUX (Ecouter une source externe)	52
--	----

Temporisateur

Réglage du temporisateur	53
Activation et désactivation de la temporisateur	53

SLEEP

.....	53
-------	----

Spécifications

.....	54
-------	----

Entretien

.....	54
-------	----

Depannage

.....	55-56
-------	-------

Annexe

.....	57
-------	----

Accessoires fournis

- 2 enceintes y compris 2 câbles de haut-parleurs
- Télécommande avec une pile de type CR2025
- antenne AM
- câble d'antenne FM
- support
- kit de montage

Informations relatives à l'environnement

Tous les matériaux d'emballage superflus ont été supprimés. Nous avons fait notre possible afin que l'emballage soit facilement séparable en trois types de matériaux : carton (boîte), polystyrène expansible (matériel tampon) et polyéthylène (sachets, feuille de protection en mousse).

Votre appareil est composé de matériaux pouvant être recyclés et réutilisés s'il est démonté par une firme spécialisée. Veuillez observer les règlements locaux sur la manière de vous débarrasser des anciens matériaux d'emballage, des piles usagées et de votre ancien appareil.

Cet appareil est conforme aux régulations de la FCC, section 15, et aux normes RSS-210 d' Industrie Canada.

Son utilisation est soumise aux conditions suivantes :

- 1. cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles ; et**
- 2. cet appareil doit supporter toute interférence extérieure, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement imprévu.**

Cet appareil est conforme aux régulations de la FDAIDHHS, 21 CFR J.

Informations relatives à la sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane, ferme et stable.
- L'appareil doit être installé à un emplacement suffisamment ventilé pour écarter tout risque d'échauffement interne. Laissez un espace d'au moins 10 cm à l'arrière et au-dessus du boîtier, et de 5 cm de chaque côté.
- L'aération de l'appareil ne doit pas être empêchée en couvrant la bouche d'aération avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- L'appareil, les piles ou les disques ne doivent jamais être exposés à une humidité excessive, à la pluie, à du sable ou à des sources de chaleur, dont notamment des appareils de chauffage ou un ensoleillement direct.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets enflammés telles que des bougies allumées.
- Ne pas placer sur l'appareil des objets remplis d'eau tels que des vases.
- S'il est amené directement d'un environnement froid à un local chaud, ou s'il est placé dans une pièce très humide, une condensation peut se produire sur la lentille du lecteur à l'intérieur du système. Le cas échéant, le lecteur de CD ne fonctionnera pas normalement. Laissez-le en marche pendant une heure environ, sans disque, avant que la lecture puisse s'effectuer normalement.
- Les éléments mécaniques de l'appareil sont équipés de roulements autolubrifiés qui ne doivent être ni huilés ni graissés.
- **Lorsque l'appareil est en mode de veille (STANDBY), il continue à consommer de l'électricité. Pour le déconnecter totalement de l'alimentation secteur, débrancher la fiche secteur de la prise murale.**

Boutons de Contrôles sur l'appareil (illustrations en page 3)

① STANDBY-ON

- appuyez brièvement pour mettre l'appareil sous tension/ hors tension (mode de veille ou en mode ECO POWER)
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** appuyez et maintenez le bouton pour alterner entre mode de veille et mode ECO POWER (mode économisateur)
- **Indicator rouge:** lorsque l'appareil est réglé sur ECO POWER

② SOURCE

- Pour sélectionner la source sonore **CD, USB, TUNER** ou **AUX**
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source **CD, USB, TUNER** ou **AUX**

③ IR

- Capteur pour la télécommande infra rouge
- **Conseils pratiques :** Pointez toujours la télécommande vers ce capteur.

④ PUSH OPEN

- ouvre/ ferme le panneau de contrôle

⑤ CD OPEN • CLOSE ▲

- ouvre/ ferme la porte de CD

⑥ Platine à CD

⑦ VOLUME

- Ajuste le niveau de volume
- **Clock/Timer:** Ajuste les minutes ou les heures

⑧

- Prise du casque de 3,5 mm
- **Conseils pratiques :**
 - Pour ajuster le volume à un niveau modéré avant de brancher les écouteurs.
 - Brancher les écouteurs arrêtera la sortie sonore des haut-parleurs.

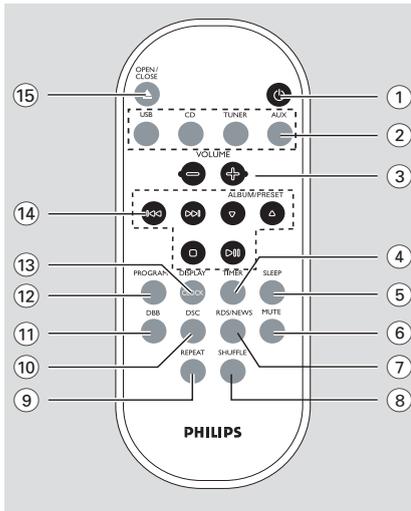
⑨ ALBUM/ PRESET +/-

- **CD/USB:** pour sélectionner l'album suivant/ précédent (MP3/WMA uniquement)
- **TUNER:** permet de choisir une station radio présélectionnée
- 
- **CD/USB:** recherche et saute une piste vers l'arrière/ vers l'avant
- **Tuner:** réglage des émetteurs radio

▶ II

- **CD/USB:** redémarre ou interrompt provisoirement la lecture
- ⑩ **DBB (Dynamic Bass Boost)**
 - active/déactive l'amplification des basses
- ⑪ **DSC (Digital Sound Control)**
 - sélectionne des réglages du son prédéfinis: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC
- ⑫ **PROGRAM**
 - **CD/USB:** programmation des pages
 - **Tuner:** permet de programmer des stations radio
- ⑬ **STOP**
 - **CD/USB:** arrêt de lecture; effacement du programme
- ⑭ **AUX-IN**
 - connecte à la prise AUDIO OUT de l'appareil externe
- ⑮ 
 - prise permettant de connecter le lecteur à un périphérique USB

Télécommande



Remarques pour la télécommande:

- Sélectionnez d'abord la source que vous désirez commander en appuyant sur l'une des touches de sélection de la source sur la télécommande (par exemple CD, TUNER).
- Sélectionnez ensuite la fonction voulue (par exemple ► II, ◀ ►).

①

- appuyez brièvement pour mettre l'appareil sous tension/ hors tension (mode de veille ou en mode ECO POWER)
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** appuyez et maintenez le bouton pour alterner entre mode de veille et mode ECO POWER (mode économisateur)

② Boutons sources USB

- Pour sélectionner la source **USB**
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source **USB**
- **CD**
- Pour sélectionner la source **CD**
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source **CD**

TUNER

- sélectionne la source **TUNER** et alterne entre les gammes d'ondes : FM and MW
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner la source **TUNER**

AUX

- Pour sélectionner l'entrée audio d'un appareil connecté additionnel
- **En mode de veille (Standby) ou en mode ECO POWER:** Pour mettre en marche l'appareil et pour sélectionner l'entrée audio d'un appareil connecté additionnel

③ VOLUME + / -

- Ajuste le niveau de volume
- **Clock/Timer:** Ajuste les minutes ou les heures

④ TIMER

- affiche le réglage de la minuterie
- active/désactive la minuterie
- entre en mode de réglage de la minuterie (appuyez et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes)

⑤ SLEEP

- règle la minuterie de veille

⑥ MUTE

- coupe temporairement le son

⑦ RDS/NEWS

- fonction indisponible sur cet appareil

⑧ SHUFFLE

- Pour sélectionner une lecture aléatoire

⑨ REPEAT

- Pour sélectionner une lecture continue

⑩ DSC (Digital Sound Control)

- sélectionne des réglages du son prédéfinis: ROCK, JAZZ, POP, CLASSIC

⑪ DBB (Dynamic Bass Boost)

- active/déactive l'amplification des basses

⑫ PROGRAM

- **CD/USB:** programmation des plages
- **Tuner:** permet de programmer des stations radio

13 DISPLAY/CLOCK

- **Clock** - affiche l'heure réglée
 - **En mode de veille (Standby):** entre en mode de réglage de l'horloge (appuyez et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes)
- **TUNER/Audio CD:** permute entre l'affichage de l'horloge et l'affichage de lecture
- **MP3/WMA:** affiche les informations du disque durant la lecture.

14 ◀◀ / ▶▶

- **CD/USB:** recherche et saute une piste vers l'arrière/ vers l'avant
- **Tuner:** réglage des émetteurs radio

ALBUM/ PRESET ▲ / ▼

- **CD/USB:** pour sélectionner l'album suivant/précédent (*MP3/WMA uniquement*)
- **TUNER:** permet de choisir une station radio présélectionnée
- ▶ ||
- **CD/USB:** redémarre ou interrompt provisoirement la lecture
- ■
- **CD/USB:** arrêt de lecture; effacement du programme

15 OPEN • CLOSE ▲

- ouvre/ ferme la porte de CD

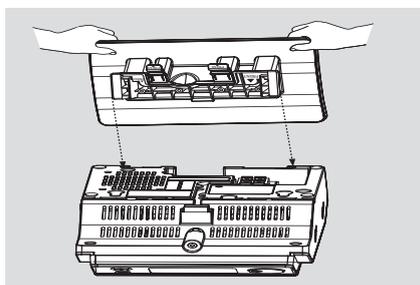
Positionner MCM275

Avec le support détachable et les kits de montage mural, MCM275 vous permet de les positionner de deux manières : **sur des bureaux avec le support** ou **accrochés aux murs sans le support**.

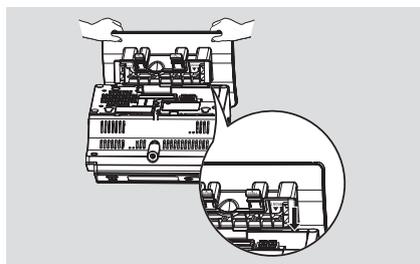
Monter le support sur l'appareil

MCM275 est équipée d'un support.. Pour monter le support à l'appareil.

- 1 Placez MCM275 sur une surface plate et solide, la face arrière orientée vers le haut
- 2 Comme illustré, placez le support face aux fentes du bas de l'appareil, ▼ **FRONT** orienté vers le bas

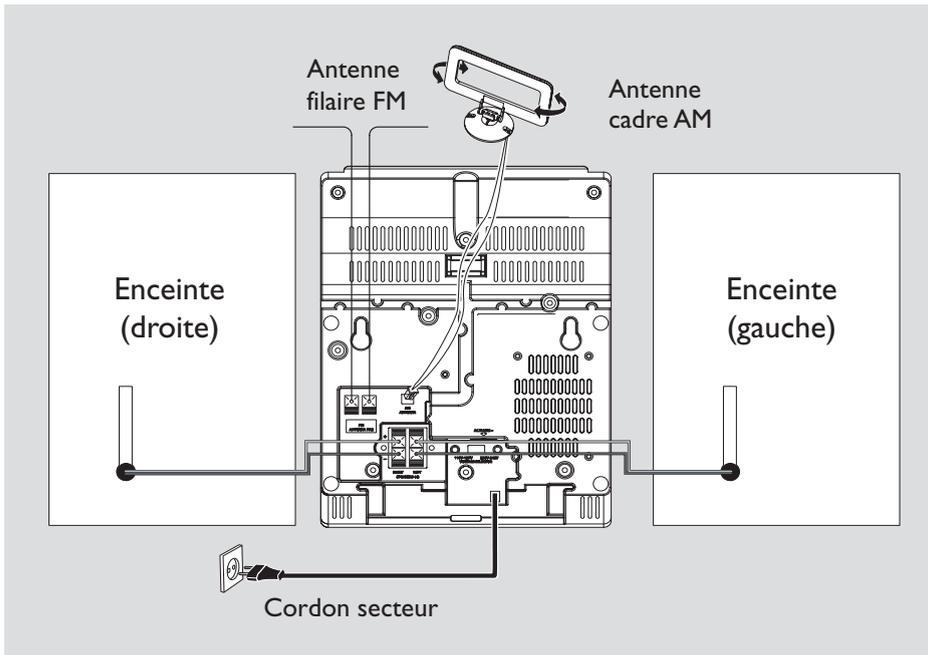


- 3 Poussez le support pour l'insérer dans les fentes → Lorsque le support est en position, vous entendrez un dé clic



Accrochez votre MCM275 aux murs

Voir **Annexe : Comment installer votre MCM275 aux murs** pour de plus amples détails sur le montage mural.



Connexions arrière

Avertissement:

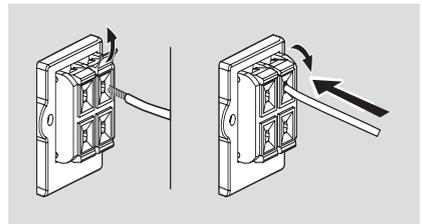
- **Ne jamais procéder aux connexions ou les modifier lorsque l'appareil est sous tension.**
- **Les éléments mécaniques de l'appareil sont équipés de roulements autolubrifiés qui ne doivent être ni huilés ni graissés.**

A Connexions des haut-parleurs

Utilisez uniquement les haut-parleurs fournis. L'utilisation d'autres haut-parleurs risque d'endommager l'appareil ou de nuire à la qualité du son.

- Connectez le câble du haut-parleur gauche sur **LEFT** (rouge et noir) et le câble du haut-parleur droit sur **RIGHT** (rouge et noir) comme suit:
 - a. Appuyez sur la pince du terminal rouge et insérez entièrement la section dénudée du câble coloré (ou portant une inscription) pour haut-parleur dans la prise, puis relâchez la pince
 - b. Appuyez sur la pince du terminal noir et insérez entièrement la section dénudée du câble (ne portant pas d'inscription) pour

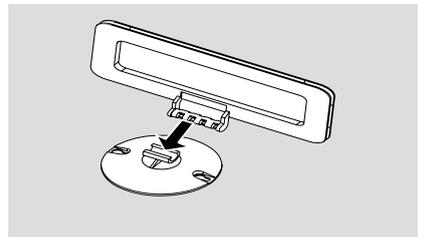
haut-parleur dans la prise, puis relâchez la pince.



B Connexions des antennes

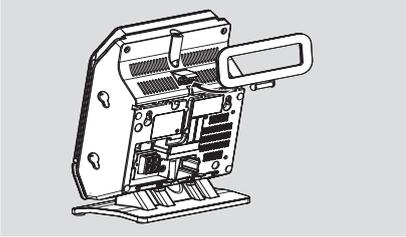
Antenne AM

- ① Assemblez l'antenne cadre comme indiqué ci-dessous:

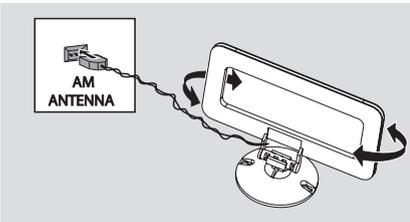


ou

Insérez la cadre d'antenne dans la fente située sur l'appareil



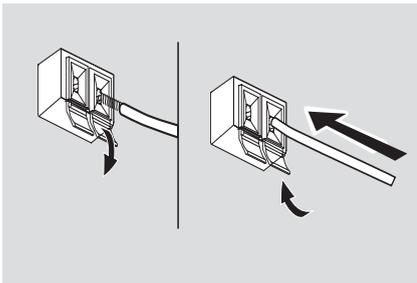
- 2 Insérez la fiche de l'antenne cadre dans AM ANTENNA comme indiqué ci-dessous
- 3 Réglez la position de l'antenne pour que la réception soit optimale (aussi loin que possible de la TV, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement)



Antenne FM

L'antenne filaire fournie ne peut être utilisée que pour la réception de stations locales. Pour une meilleure réception, nous vous recommandons d'utiliser un système d'antenne par câble ou une antenne extérieure.

- 1 Dépliez l'antenne filaire et insérez-la dans FM ANTENNA comme indiqué ci-dessous



Remarque : Si vous utilisez un système d'antenne par câble ou une antenne extérieure, insérez la fiche de l'antenne dans FM ANTENNA à la place de l'antenne filaire.

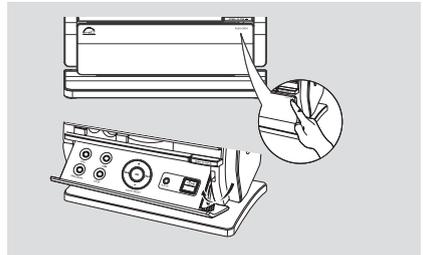
- 2 Orientez l'antenne dans différentes positions pour que la réception soit optimale (aussi loin que possible de la TV, du magnétoscope ou toute autre source de rayonnement)
- 3 Fixez l'extrémité de l'antenne au mur

Connexion d'un appareil supplémentaire

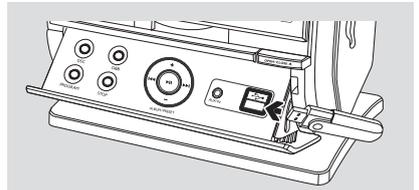
Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire

En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, Vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi

- 1 Vérifiez que vous avez déplié le panneau de contrôle



- 2 Insérez la prise USB du périphérique USB dans le port  du panneau de contrôle dépliant de l'appareil



ou

pour les appareils avec un câble USB :

- a. Insérez une prise du câble USB (non fournie) au port  du panneau de contrôle dépliant de l'appareil
- b. Insérez l'autre prise du câble USB à la borne de sortie USB de l'appareil USB

ou

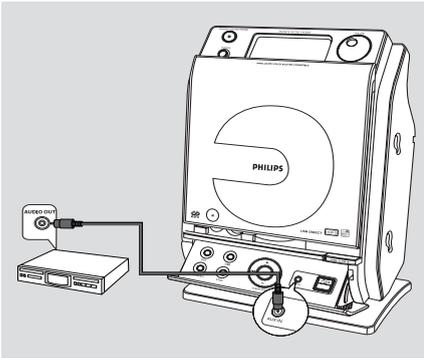
pour la carte mémoire :

- a. Insérez la carte mémoire dans le lecteur de carte (non fournie).
- b. Utilisez un câble USB (non fournie) pour connecter le lecteur de carte au port  du panneau de contrôle dépliant de l'appareil

Connecter un appareil non-USB

Avec cet appareil, il est possible d'utiliser un appareil supplémentaire, p. ex. TV, magnétoscope ou enregistreur de CD. Le MCM275 prend en charge la lecture à partir d'une source externe.

- 1 Suivez l'**Etape 1** de la rubrique **Connecter un périphérique USB ou une carte mémoire**
- 2 Insérez une prise du câble audio (non fournie) au port **AUX IN** du panneau de contrôle dépliant de l'appareil
- 3 Connectez l'autre extrémité du câble audio dans **AUDIO OUT** de l'appareil ajouté



- 4 Sélectionnez le mode **AUX** sur l'appareil

Conseils utiles :

– Référez-vous toujours au manuel d'utilisation des autres appareils pour une connexion complète.

Utiliser l'alimentation électrique CA

- 1 Assurez-vous que toutes les connexions ont été effectuées avant d'activer l'alimentation électrique
- 2 Connectez le cordon d'alimentation CA à la prise murale, ce qui active l'alimentation

Lorsque MCM275 est mis en mode de veille, ils consomment toujours un peu d'électricité. **Pour déconnecter complètement le système de la source électrique, enlevez la prise d'alimentation de la prise murale.**

L'étiquette des caractéristiques est située à l'arrière de l'appareil.

AVERTISSEMENT!

Pour éviter une surchauffe du système, un circuit de sécurité a été intégré. A cet effet, votre système peut commuter automatiquement en mode de veille en cas de conditions extrêmes. Si cela arrive, laissez refroidir le système avant de le réutiliser (non disponible pour toutes les versions).

Attention :

Rayonnement laser visible et invisible. Si le couvercle est ouvert, ne regardez pas le faisceau.

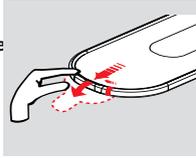
Haute tension ! Ne pas ouvrir. Risque d'électrocution ! Aucune pièce de cet appareil n'est susceptible d'être réparée par l'utilisateur.

Tout modification apportée au produit peut provoquer des rayonnements électromagnétiques dangereux ou toute autre situation dangereuse.

Utiliser la télécommande

IMPORTANT!

- Enlevez l'étiquette protectrice en plastique avant d'utiliser la télécommande.
- Pointez toujours la télécommande directement vers le capteur infra rouge.

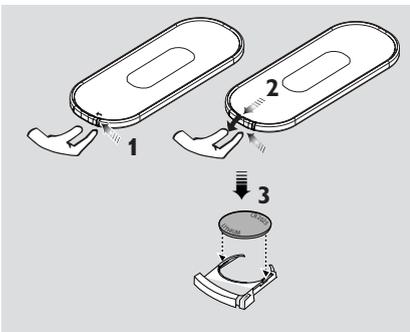


Remarques pour la télécommande:

- Sélectionnez d'abord la source que vous désirez commander en appuyant sur l'une des touches de sélection de la source sur la télécommande (par exemple CD, TUNER).
- Sélectionnez ensuite la fonction voulue (par exemple ► II, ◀ ◀ ►).

Pour remplacer la pile

- 1 Appuyez et maintenez ◀ comme indiqué
- 2 En même temps, tirez le plateau de la pile où il est indiqué ▼
- 3 Enlevez la pile usée et insérez une nouvelle pile de type CR2025
- 4 Remplacez le plateau de la pile



ATTENTION!

- Retirez la pile lorsqu'elle est vide ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Les piles renferment des substances chimiques et doivent donc être éliminées correctement.

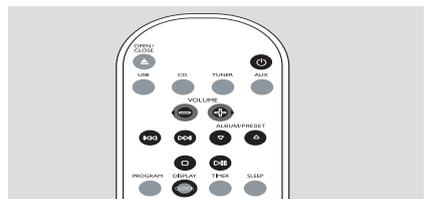
Réglage de l'horloge

Après avoir connecté MCM275 à la source d'alimentation, réglez tout d'abord l'horloge.

- 1 Appuyez et maintenez **STANDBY-ON** pour faire commuter l'appareil en mode de veille
→ L'horloge affiche l'heure réglée
→ --:--:-- clignote par défaut si vous n'avez pas réglé l'horloge
- 2 En mode de veille, appuyez et maintenez **DISPLAY/CLOCK** sur la télécommande
→ **SET CLOCK** défile sur l'affichage
→ 24 HR ou 12 HR apparaît pour le réglage initial de l'horloge. **Pour sélectionner une horloge de 24 heures ou une horloge de 12 heures,**
 - Sur la télécommande, appuyez une fois ou plus sur **VOLUME +/-** (ou tournez **VOLUME** sur l'appareil)
 - Sur la télécommande, appuyez sur **DISPLAY/CLOCK** pour confirmer
→ Les chiffres des heures se mettent à clignoter
- 3 Restez appuyé sur ou appuyez répétitivement sur **VOLUME +/-** pour régler les heures (ou tournez **VOLUME** sur l'appareil)
- 4 Appuyez sur **DISPLAY/CLOCK** pour confirmer
→ Les chiffres des minutes se mettent à clignoter
- 5 Restez appuyé sur ou appuyez répétitivement sur **VOLUME +/-** pour régler les minutes (ou tournez **VOLUME** sur l'appareil)
- 6 Appuyez sur **DISPLAY/CLOCK** pour confirmer
– Pour quitter sans enregistrer le réglage de l'horloge, appuyez sur **STOP** ■

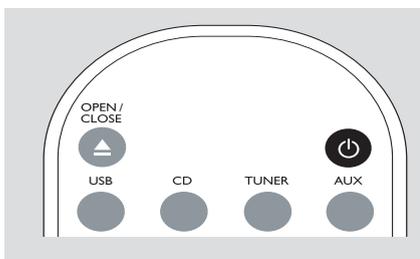
Conseils utiles :

- Le réglage de l'horloge s'efface lorsque le système est débranché de l'alimentation électrique.
- L'appareil quitte le mode de réglage de l'horloge si vous n'appuyez sur aucun des boutons pendant 90 secondes.



Mise en/hors service et choix des fonctions

- 1 Pour la mise en marche, appuyez sur **STANDBY-ON** ou **SOURCE** sur l'unité (ou appuyez sur \odot sur la télécommande)
→ L'appareil se remet sur la dernière source sélectionnée
OU
Sur la télécommande, appuyez sur le bouton des sources (exemple: **USB, CD, TUNER, AUX**)
- 2 Lorsque l'appareil est en marche, appuyez sur **STANDBY-ON** pour mettre l'appareil hors tension (ou appuyez sur \odot sur la télécommande)
- 3 Pour sélectionner votre fonction, appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** sur l'appareil (ou sur **USB, CD, TUNER, AUX** de la télécommande)



Conseils utiles :

- Vous pouvez également mettre l'appareil en marche en appuyant sur **CD OPEN • CLOSE ▲**

Alterner entre le mode Standby et le mode ECO POWER

- 1 Lorsque l'unité est éteint, appuyez et maintenez **STANDBY-ON** pour alterner entre le mode Standby et le mode ECO POWER (ou \odot sur la télécommande)

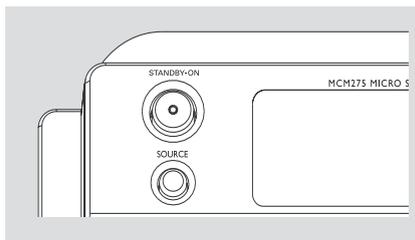
En mode ECO POWER (mode économisateur):

→ **ECO PWR** défile sur l'affichage

→ L'affichage est désactivé

→ L'indicateur rouge s'allume

En mode de veille (Standby): → L'horloge s'affiche



Conseils utiles :

- Dans le mode standby/Eco power, les réglages du son, les pré sélections du tuner et le niveau du volume (jusqu'au niveau 20 au maximum) seront enregistrés dans la mémoire de l'unité.

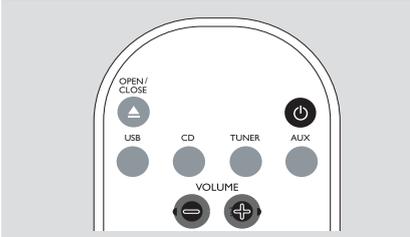
Mode de Veille Automatique

Lorsque l'appareil atteint la fin de la lecture du CD et reste en position d'arrêt durant plus de 15 minutes, l'unité se mettra automatiquement hors tension pour économiser l'énergie.

Contrôle du volume

Réglage du volume

- Réglez le volume à l'aide du bouton tournant **VOLUME** sur l'appareil ou en appuyant sur **VOLUME +/-** sur la télécommande
 - **VOL** et la valeur actuelle (entre 1 et 31) s'affichent
 - **VOL MIN** est le niveau de volume le plus bas
 - **VOL MAX** est le niveau de volume le plus élevé



MUTE

Durant la lecture, vous pouvez désactiver le son de manière temporaire sans éteindre l'unité.

- 1 Appuyez sur **MUTE** sur la télécommande pour couper le son
 - **MUTE** apparaît. La lecture continue sans le son
- 2 Pour remettre le son,
 - appuyez de nouveau sur **MUTE**;
 - régler les commandes de volume;
 - changer de source

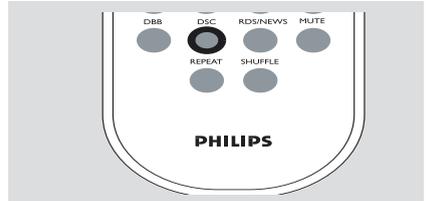


Contrôle du son

DSC

Digital Sound Control vous permet de sélectionner des réglages du son prédéfinis.

- Appuyez de façon répétée sur **DSC** pour sélectionner le réglage du son souhaité: **ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **CLASSIC**



DBB

- Appuyez sur **DBB (Dynamic Bass Boost)** pour mettre en/hors service la valorisation des basses
 - **BBB** apparaît si **DBB** est activé

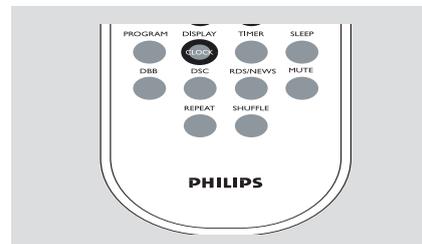


Affichage de l'horloge

- Durant la lecture, appuyez de façon répétée sur **DISPLAY/CLOCK** sur la télécommande pour alterner entre l'affichage de l'horloge et l'affichage normal.

Notes:

- Lors de la lecture de fichiers **MP3**, vous obtiendrez les informations sur la plage (**Texte ID3**) en appuyant sur **DISPLAY/CLOCK**.



Disques de lecture

Avec ce système, vous pouvez lire

- Tous les CD audio déjà enregistrés (CDDA)
- Tous les CD-R et CD-RW audio finalisés
- MP3/WMA-CD (CD-R/CD-RW avec fichiers MP3/WMA)



IMPORTANT!

– **Ce système est conçu pour les disques normaux. N'utilisez donc pas d'accessoires comme des anneaux de stabilisation de disques ou des feuilles de traitement de disques etc.**

A PROPOS DE MP3/WMA

La technologie de compression musicale MP3 (MPEG1 Audio Couche 3) et WMA (Windows Media Audio) réduisent considérablement les données digitales d'un CD audio tout en maintenant la qualité sonore du CD.

Windows Media Audio est une marque DÉPOSÉE enregistrée de Microsoft Corporation.

Formats acceptés :

- Les formats de disques ISO9660, Joliet, UDF (créé sur CD Adaptec Direct) et Cd multi session
- Taux de bits MP3 (taux de données): 32-320 Kbps et taux de bits variable
- Nombre maximal de niveaux imbriqués de répertoire : 8 niveaux
- Le nombre maximal de plages et d'albums est de 500
- WMA version 9 ou précédente

Le système ne lira ou n'acceptera pas ce qui suit :

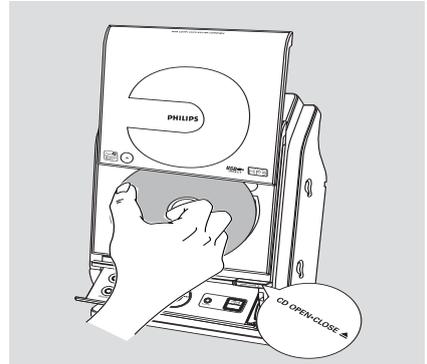
- Les albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA et ne sera pas affiché sur l'écran.
- Les fichiers de format non accepté sont ignorés. Ce qui signifie par exemple : Des fichiers en Word.doc ou des fichiers MP3 avec l'extension .dll sont ignorés et ne seront pas lus.
- Les fichiers WMA protégés DRM.
- Fichiers WMA en Lossless ou en format VBR

IMPORTANT!

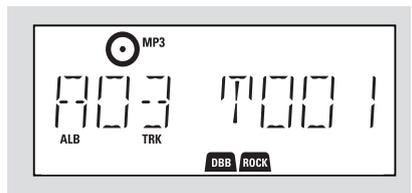
- Assurez-vous que le nom des fichiers MP3 se termine par .mp3.
- Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour copier/convertir les CD. Consultez www.microsoft.com pour tous les détails sur Windows Media Player et sur WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

Lecture des disques

- 1 Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** pour sélectionner **CD** (ou sur **CD** de la télécommande)
→ L'icône  apparaît
- 2 Appuyez sur **CD OPEN•CLOSE ▲** pour ouvrir le compartiment CD
→ **OPEN** s'affiche



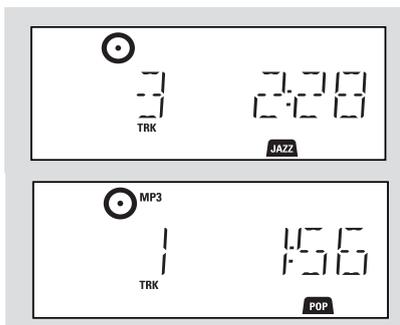
- 3 Insérez un disque, la face imprimée sur le dessus. Appuyez de nouveau sur **CD OPEN•CLOSE ▲** pour fermer le compartiment
→ **READING** est affiché lorsque le lecteur parcourt le contenu du CD
→ **Audio CD**: Le nombre total de pistes et le temps de lecture sont indiqués
MP3/WMA: L'affichage indique le numéro "F x x" de l'album en cours et le numéro "T x xx" du titre en cours



Conseils utiles :

– “00” est affiché comme un album, si vous n'avez pas organisé vos fichiers MP3/WMA dans aucun album sur le disque

- 4 Appuyez sur la touche ► || pour démarrer la lecture
→ Le numéro de la piste en cours et le temps écoulé sont affichés

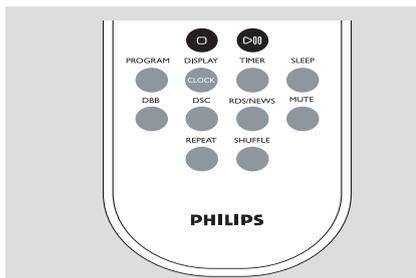


- 5 Pour interrompre provisoirement la lecture, appuyez sur la touche ► ||. Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour reprendre la lecture
- 6 Pour arrêter la lecture du CD, appuyez sur la touche **STOP** ■

Conseils utiles :

le lecteur de CD s'arrête également lorsque:

- le compartiment CD est ouverte;
- la lecture du CD est terminée;
- vous sélectionnez une autre source: **TUNER**, **USB** ou **AUX**

**Sélectionner et rechercher****Sélectionner une plage différente**

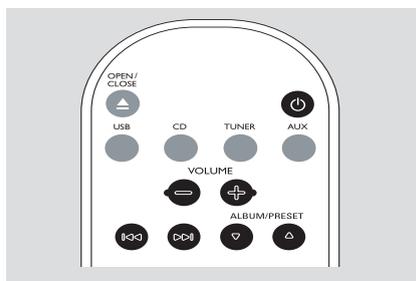
- Appuyez à plusieurs reprises sur ◀◀ / ▶▶ de manière à afficher la plage voulue
MP3/WMA: → L'affichage indique le numéro de l'album/plage en cours

MP3/WMA:

- Appuyez à plusieurs reprises sur **ALBUM/ PRESET** pour sélectionner l'album suivant/précédent
→ Les informations sur la plage défilent brièvement
ou
- En position d'arrêt, press **ALBUM/ PRESET** and ◀◀ / ▶▶ pour sélectionner l'album désiré et la plage désirée
→ **MP3/WMA:** L'affichage indique le numéro de l'album/plage en cours

Trouver un passage au sein d'une plage durant la lecture

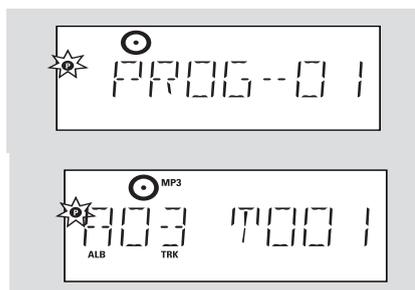
- 1 Durant la lecture, appuyez et maintenez la touche ◀◀ / ▶▶
→ La lecture rapide se fait
- 2 Lorsque vous reconnaissez le passage désiré, relâchez ◀◀ ou ▶▶
→ La vitesse de lecture normale reprend



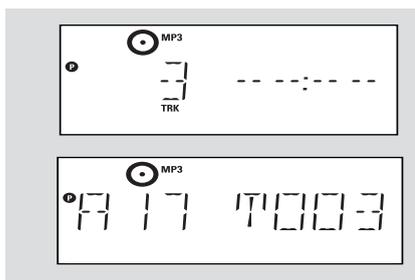
Programmation de numéros de pages

Il est possible de mémoriser jusqu'à 40 pistes dans un certain ordre. Il est également possible de mémoriser une certaine plage à plusieurs reprises.

- 1 En position stop, appuyez sur **PROGRAM** pour entrer en mode de programmation
 - **P** se met à clignoter
 - **Audio CD**: L'affichage indique *PROG* et le numéro de plage courante
 - MP3/WMA**: L'affichage indique le numéro de l'album/plage en cours



- 2 Appuyez à plusieurs reprises sur **◀◀ / ▶▶** de manière à afficher la plage voulue
- **MP3/WMA**: appuyer sur **ALBUM/ PRESET** et **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner l'album désiré et la plage désirée
- 3 Appuyez sur **PROGRAM** pour confirmer
 - L'affichage indique brièvement le nombre de plages programmées
 - Puis, l'affichage indique le numéro de la plage que vous venez d'enregistrer



- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour sélectionner et mémoriser toutes les plages désirées.
 - **FULL** s'affiche si vous tentez de mémoriser plus de 40 plages
- 5 Pour démarrer la lecture de votre programme, appuyez sur **▶▶**

Conseils utiles :

– L'appareil retournera en position d'arrêt si aucun bouton n'est pressé avant 90 secondes

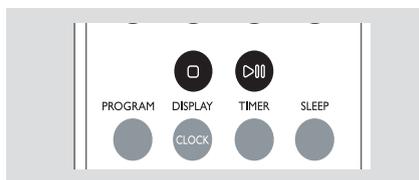
P disparaît. Pour reprendre la programmation, appuyez sur **PROGRAM**.

– **MP3/WMA**: Lorsque un programme est en train d'être joué, utiliser les touches **ALBUM/ PRESET** pour passer.

Suppression d'une programmation

Pour supprimer la programmation:

- Appuyer sur **STOP** ■
 - une fois en mode arrêt;
 - deux fois durant la lecture;
- Appuyez sur la touche **STANDBY-ON** ⏻
- Vous sélectionnez une autre source de son
- ouvrez le compartiment CD
 - **P** disparaît. **CLEAR** s'affiche brièvement



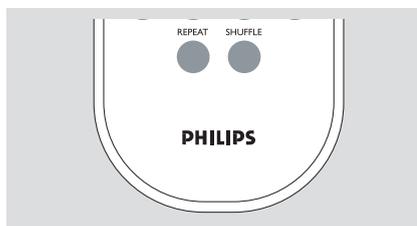
Les divers modes de lecture: SHUFFLE et REPEAT

REPEAT TRACK – a piste actuelle est lue en continue

REPEAT ALL – toutes les pistes du CD ou de la programmation sont lues à répétition

SHUFFLE – toutes les pistes du CD sont lues dans un ordre aléatoire

- 1 Pendant la lecture, appuyez sur la touche **REPEAT** ou **SHUFFLE** le nombre de fois nécessaire pour sélectionner le mode de lecture
- 2 Pour sélectionner la lecture normale, appuyez sur la touche **REPEAT** or **SHUFFLE** à plusieurs reprises, jusqu'à ce que les divers modes ne soient plus affichés



Conseils utiles :

– En mode de lecture aléatoire (**shuffle**), appuyez sur ►►I pour sélectionner le numéro de la piste de votre choix.

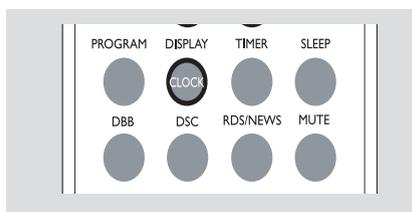
Informations à l'affichage (MP3/WMA uniquement)

Le ID3 tag fait partie d'un fichier MP3/WMA et contient des informations diverses sur la piste telles que le titre de la piste ou le nom de l'artiste.

- Pendant la lecture, appuyez brièvement et de manière répétée sur le bouton **DISPLAY/CLOCK** sur la télécommande
 - L'affichage indique le nom du titre, le nom de l'album et les informations textuelles ID3
 - L'écran retourne à son statut précédent si aucun information ID3 tag n'est disponible

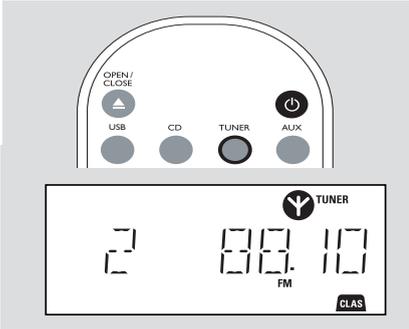
Conseils utiles :

– **Complétez les informations du ID3 tag à l'aide de votre logiciel d'encodage MP3/WMA avant de graver le CD-MP3/WMA.**



Réglage des stations radio

- Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** pour sélectionner **TUNER** (sur la télécommande appuyez sur **TUNER**)
- Appuyez sur **TUNER** sur la télécommande le nombre de fois nécessaire pour choisir la gamme de fréquences: FM ou AM
→ L'écran affiche: , la fréquence de la station de radio, la gamme de fréquences et, si la station a été présélectionnée, du numéro de présélection



- Maintenez enfoncée la touche **◀▶** / **▶▶** jusqu'à ce que **SEARCH** s'affiche
→ La radio se règle automatiquement sur une station de réception suffisante. L'écran affiche **SEARCH** durant le réglage automatique
→ **FM**: Si une station est reçue en stéréo,  s'affiche
- Répétez l'étape 3 si nécessaire jusqu'à ce que vous trouviez la station de radio désirée
- Pour régler une station de réception faible, appuyez brièvement et de manière répétée sur **◀▶** / **▶▶** jusqu'à ce qu'une réception optimale soit trouvée

Programmation de stations radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 40 stations radio (FM et AM), manuellement ou automatiquement (fonction Autostore).

Autostore: Programmation automatique

La programmation automatique commence depuis le réglage 1 ou le numéro du réglage choisi. A partir de ce numéro pré-réglé, les émetteurs programmés précédemment seront

automatiquement écrasés. L'appareil ne programme que des stations qui ne sont pas déjà en mémoire.

- Appuyez une fois ou plus sur **ALBUM/PRESET** pour sélectionner le numéro pré-réglé à partir duquel la programmation doit démarrer.
Remarque:
– Si aucun numéro pré-réglé n'est sélectionné, l'équipement passe automatiquement sur le pré-réglage (1) et tous les autres pré-réglages sont remplacés par d'autres.
- Maintenez enfoncée la touche **PROGRAM** jusqu'à ce que **AUTO** s'affiche
→ **P** se met à clignoter
→ Les stations disponibles sont programmées dans l'ordre des fréquences radio: stations FM suivies par les stations AM
→ Une fois que toutes les stations sont enregistrées, la dernière station de radio programmée automatiquement se mettra automatiquement en lecture

Programmation manuelle

- Réglez la réception de la station désirée (voir **Réglage des stations radio**)
- Appuyez sur la touche **PROGRAM** pour activer la programmation
→ **P** se met à clignoter
- Appuyez une fois ou répétitivement sur **ALBUM/PRESET** pour allouer un numéro de 1 à 40 à cette station
- Appuyez de nouveau sur **PROGRAM** pour confirmer
→ Affichage: indique le numéro de pré-réglage, la bande d'ondes et la fréquence.
- Répétez les étapes 1 à 4 pour enregistrer les autres stations.
- pour effacer une station mémorisée, réglez la réception d'une autre station dans le même numéro de mémoire

Ecouter une station programmée

- Appuyez sur l'une des deux touches **ALBUM/PRESET** jusqu'à ce que la station désirée s'affiche.



Utiliser un périphérique USB de stockage

En connectant un périphérique USB de stockage à une chaîne Hi-Fi, vous pouvez écouter la musique stockée dans le périphérique à travers les puissants haut-parleurs de la chaîne Hi-Fi

Mettre en lecture un périphérique USB de stockage

Périphériques USB de stockage compatibles

Avec la chaîne Hi-Fi, vous pouvez utiliser :

- Mémoire flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB1.1)
- cartes mémoire (nécessite un lecteur de carte supplémentaire pour fonctionner avec cette chaîne Hi-Fi)

Remarque :

– Pour certains lecteurs flash USB (ou périphériques de mémoire), le contenu stocké est enregistré en utilisant la technologie de protection du copyright. Ce contenu protégé ainsi ne pourra être lu sur aucun appareil (comme sur cette chaîne Hi-Fi)

Formats acceptés :

- Format USB ou fichier de mémoire X (taille secteur : 512 - 65,536 bytes)
- Taux de bits MP3 (taux de données): 32-320 Kbps et taux de bits variable
- WMA version 9 ou précédente
- Nombre maximal de niveaux imbriqués de répertoire : 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pages/titres : 999 maximum
- ID3 tag v2.0 ou version supérieure
- Nom de fichier en Uicode UTF8 (longueur maximum : 128 bytes)

Le système ne lira ou n'acceptera pas ce qui suit :

- Les albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA et ne sera pas affiché sur l'écran.
- Les fichiers de format non accepté sont ignorés. Ce qui signifie par exemple : Des fichiers en Word.doc ou des fichiers MP3 avec l'extension .dfl sont ignorés et ne seront pas lus.
- AAC, WAV, PCM fichiers audio
- Les fichiers WMA protégés DRM.
- Fichiers WMA en Lossless ou en format VBR

Comment transférer les fichiers de musique du PC sur un périphérique de stockage USB

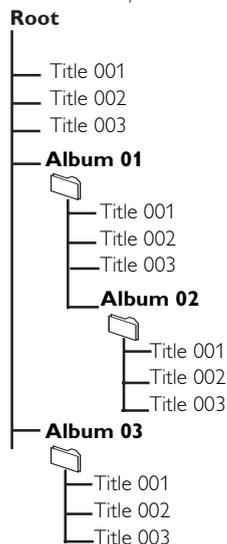
En sélectionnant, en déplaçant et en déposant les fichiers de musique, vous pouvez facilement transférer vos musiques préférées de votre PC sur un périphérique de stockage USB.

Pour le lecteur flash, vous pouvez également utiliser son logiciel de gestion musicale pour transférer les musiques.

Cependant, les fichiers WMA peuvent ne pas être lus pour des raisons d'incompatibilité.

Comment organiser vos fichiers MP3/WMA sur un périphérique de stockage USB

Cette chaîne Hi-Fi naviguera parmi les fichiers MP3/WMA dans l'ordre des dossiers/sous-dossiers/titres. Exemple:



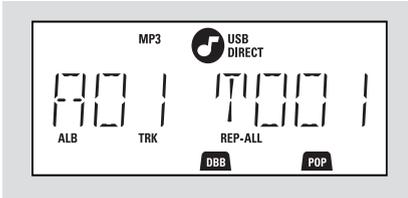
Organisez vos fichiers MP3/WMA dans différents dossiers ou sous-dossiers comme désiré.

Remarque :

- "00" est affiché comme un album, si vous n'avez pas organisé vos fichiers MP3/WMA dans aucun album sur le disque.
- Assurez-vous que le nom des fichiers MP3 se termine par .mp3 et WMA se terminent par .wma
- Pour les fichiers WMA protégés DRM, utilisez Windows Media Player 10 (ou supérieur) pour copier/convertir. Consultez www.microsoft.com pour tous les détails sur Windows Media Player et sur WM DRM (Windows Media Digital Rights Management).

- 1 Vérifiez que l'appareil USB a été connecté correctement (Voir **Installation, Connexion d'un appareil supplémentaire**)
- 2 Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** pour sélectionner **USB** (sur la télécommande, appuyez sur **USB**)

→ L'icône  apparaît



– **NO AUDIO** apparaît si aucun fichier audio n'est trouvé dans le périphérique USB

- 3 Mettez les fichiers audio du USB comme vous le faites avec les albums/plages d'un CD (Voir **CD**)

Remarque :

- Pour des raisons de compatibilité, les informations sur l'album/plage peuvent différer de ce qui est affiché sur le logiciel de gestion de musique du lecteur flash
- Les noms des fichiers ou textes ID3 seront affichés comme — s'ils ne sont pas en anglais

AUX (Ecouter une source externe)

Vous pouvez écouter le son d'un appareil externe connecté à travers votre MCM275.

- 1 Vérifiez que l'appareil externe a été connecté correctement (Voir **Installation, Connexion d'un appareil supplémentaire**)
- 2 Appuyez une fois ou plus sur **SOURCE** pour sélectionner **AUX** (sur la télécommande, appuyez sur **AUX**)
- 3 Pour éviter les distorsions sonores, baissez le volume de l'appareil externe
- 4 Appuyez sur la touche **PLAY** (LECTURE) sur l'appareil connecté pour démarrer la lecture
- 5 Pour régler le son et le volume, utilisez les boutons de contrôle du son sur votre appareil externe et sur le MCM275

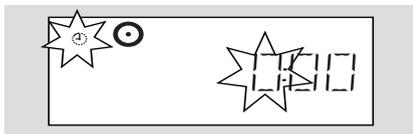
Réglage du temporisateur

L'appareil peut être utilisé comme radio-réveil, la lecture de la source sélectionnée (CD, TUNER ou USB) démarre alors à une heure pré-réglée.

Assurez-vous que l'horloge est juste avant d'utiliser la temporisateur.

- 1 Maintenez enfoncée la touche **TIMER** sur la télécommande jusqu'à ce que **SET TIMER** s'affiche
 -  se met à clignoter: **SELECT SOURCE** défile sur l'affichage
 - L'affichage indique la source en cours [**CD**, **TUNER** ou **USB**]
- 2 Appuyez de façon répétée sur **SOURCE** sur l'unité pour sélectionner la source (ou sur **CD**, **TUNER** ou **USB** sur la télécommande)

- 3 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer
 - Les chiffres des heures se mettent à clignoter



- 4 Restez appuyé sur ou appuyez répétitivement sur **VOLUME +/-** pour régler les heures (ou tournez **VOLUME** sur l'appareil)
- 5 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer
 - Les chiffres des minutes se mettent à clignoter
- 6 Restez appuyé sur ou appuyez répétitivement sur **VOLUME +/-** pour régler les minutes (ou tournez **VOLUME** sur l'appareil)
- 7 Appuyez sur **TIMER** pour confirmer
 - La temporisateur est dès lors réglée et activée
 - A l'heure réglée de la temporisateur, le CD, la radio ou USB s'activera (le niveau du volume: maximum 20)

Remarque :

– L'unité quitte le mode de réglage de la minuterie si vous n'appuyez sur aucun des boutons pendant 90 secondes.

Activation et désactivation de la temporisateur

- Appuyez de façon répétée sur **TIMER** sur la télécommande pour activer ou désactiver la temporisateur.
 - Si la minuterie est activée, la dernière source définie et l'heure de début s'affichent
 - Si elle est désactivée, "TIMER OFF" apparaît

Conseils utiles :

Le minuteur ne fonctionnera pas à l'heure réglée si:

- l'appareil est en marche
- le minuteur est désactivé

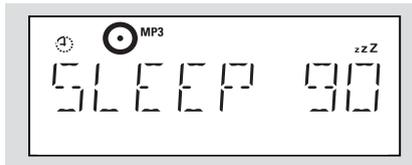
L'appareil se remet sur la TUNER source si:

- aucun CD n'est inséré lorsque la source sélectionnée est CD
- aucun périphérique USB ou appareil externe n'est connecté lorsque la source sélectionnée est USB

SLEEP (ENDORMISSEMENT)

Vous pouvez régler une certaine durée après laquelle l'appareil se mettra hors tension.

- Sur la télécommande, appuyez sur **SLEEP** de manière répétée pour sélectionner les options de durée désirées (en minutes):
 - L'écran affiche dans l'ordre: **Sleep 90, 75, 60, 45, 30, 15**
 - L'écran affiche l'option sélectionnée brièvement et retourne à son statut précédent. L'icône **zzZ** apparaît



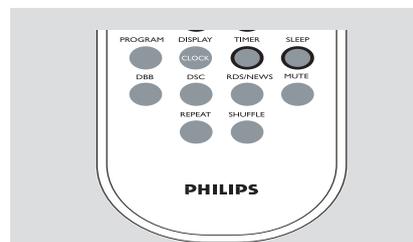
Pour désactiver le minuteur de l'endormissement, appuyez de nouveau sur **SLEEP**

ou

Appuyez sur **STANDBY-ON** pour mettre l'appareil hors tension (ou sur  sur la télécommande)

Conseils utiles :

– La fonction d'endormissement (**SLEEP**) n'altère pas les réglages de l'heure de la temporisateur.



Spécifications

AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie 2 x 5 W RMS
..... 10 W + 10 W MPO
..... 2 x 4 W FTC⁽¹⁾
Rapport signal/bruit ≥ 75 dBA
Réponse en fréquence... 50 – 20,000 Hz, ± 3 dB
Sensibilité d'entrée AUX 0.5 V (max. 2 V)
Impédance haut-parleurs $\geq 4 \Omega$
Impédance écouteurs 32 Ω -1000 Ω
..... <0.5W
(1) (4 W, 120-12.5 kHz, 10% THD)

Lecteur de CD

Gamme de fréquence 30 – 18000 Hz
Rapport signal/bruit 75 dBA

SYNTONISEUR

Fréquence FM 87.5 – 108 MHz
Fréquence MW 530 – 1700 kHz
Nombre de présélections 40
Antenne
FM 300 Ω fil
MW Antenne cadre

Lecteur de USB

USB 12Mb/s, V1.1
..... vous pouvez lire fichiers CDDA/MP3/WMA
Nombre d'albums/dossiers 99 maximum
Nombre de pages/titres 999 maximum

HAUT-PARLEURS

Système réflex basses
Dimensions (l x h x p) 160 x 270 x 90 (mm)

GÉNÉRALITÉS

Puissance CA 120 V / 60 Hz
Dimensions (l x h x p, avec/sans le support)
..... 194 x 285 x 118/194 x 270 x 92 (mm)
Poids (avec/sans les haut-parleurs) 3.8 / 2.2 kg
Consommation de puissance en attente ... <5 W
Economie d'énergie <0.5 W

Les caractéristiques et l'apparence externe sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entretien

Nettoyage du boîtier

- Utilisez un chiffon doux légèrement humidifié avec du détergent doux. N'utilisez pas de solution contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ni des produits abrasifs.

Nettoyage des disques

- Lorsqu'un disque devient sale, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon en le frottant du centre vers la périphérie.
- N'utilisez pas de produits dissolvants comme l'essence, les diluants, les produits de nettoyage disponibles dans le commerce ou une bombe antistatique prévue pour les disques analogiques.



Nettoyage des lentilles CD

- Après une utilisation prolongée, il se peut que de la poussière ou de la saleté se soit accumulée sur la lentille du lecteur de CD. Pour garantir une bonne qualité de reproduction du son, nettoyez la lentille du lecteur avec le produit de Philips spécial pour le nettoyage de lentille de lecteur ou bien un produit disponible dans le commerce. Suivez les instructions fournies avec le produit.

ATTENTION

N'ouvrez pas l'appareil en raison des risques d'électrocution! Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer vous-même l'appareil car la garantie serait alors invalidée.

En cas de problème, contrôlez au préalable les points ci-dessous avant de faire réparer l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème en suivant ces conseils, consultez votre revendeur ou votre centre de service après-vente.

Problème	Solution
"NO DISC" s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Introduisez un disque. ✓ Vérifiez si le disque est tourné du bon côté. ✓ Attendez que la condensation ait disparu de la lentille. ✓ Remplacez ou nettoyez le disque, voir "Entretien".
Certains fichiers du périphérique USB ne s'affichent pas	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Vérifiez si le nombre de dossiers ne dépasse pas 99 ou si le nombre de titres ne dépasse pas 999
Mauvaise réception radio.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Le signal est trop faible, réglez l'antenne ou connectez une antenne extérieure pour améliorer la réception. ✓ Eloignez l'appareil du téléviseur ou du magnétoscope
Tous les boutons sont sans effet.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Débranchez puis rebranchez le cordon secteur puis remettez la chaîne en marche.
Pas de son ou son de mauvaise qualité.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Réglez le volume. ✓ Débranchez le casque. ✓ Vérifiez si les hauts-parleurs sont correctement branchés. ✓ Contrôlez si l'extrémité dénudée des fils des hauts-parleurs est bien pincée.
Inversion du son de droite et de gauche.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Contrôlez les branchements et l'emplacement des hauts-parleurs.
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> ✓ Sélectionnez la source (par exemple CD, TUNER) avant d'appuyer sur le bouton de fonction (par exemple (▶ , ◀, ▶)). ✓ Réduisez la distance par rapport à la chaîne. ✓ Installez de pile en respectant la polarité indiquée (signes +/-). ✓ Remplacez la pile. ✓ Dirigez la télécommande vers le capteur de la chaîne.

Le temporisateur ne fonctionne pas.

- ✓ Vérifiez que l'appareil est éteint
- ✓ Réglez correctement l'horloge.
- ✓ Appuyez sur TIMER pour mettre le temporisateur en marche.

Le réglage de l'horloge et du temporisateur est effacé.

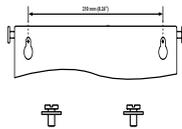
- ✓ Il s'est produit une panne de courant ou le cordon secteur a été débranché. Réglez de nouveau l'horloge et le temporisateur.

Comment installer votre MCM275 aux murs

IMPORTANT!

- Les instructions du montage mural sont fournies seulement pour la personne qualifiée effectuant l'installation !
- Demandez à une personne qualifiée pour vous aider au montage mural, qui nécessite de percer des trous dans les murs et d'installer les appareils aux murs.

Qu'y a-t-il dans les kits fournis



1 x modèle

2 x vis

Vous avez également besoin de

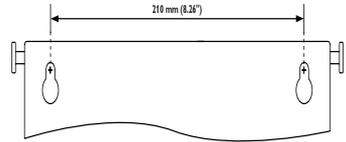
- Outils pour percer (comme une perceuse électrique)

Préparations

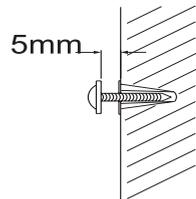
- 1 Pour trouver un endroit approprié pour l'installation, vérifiez tout d'abord vos connexions nécessaires à l'arrière de l'appareil (voir le chapitre **Installation**).
- 2 Demandez à une personne qualifiée pour vous aider au montage mural, qui nécessite:
 - D'éviter tout dommage accidentel en étant sûr(e) du contenu de vos murs, de connaître la présence autre de canalisations, de fils ou toute autre information importante;
 - Selon les nécessités de perçage, choisissez les outils adéquats.
 - Prenez toutes les autres précautions nécessaires pour le montage mural.

Accrochez votre MCM275

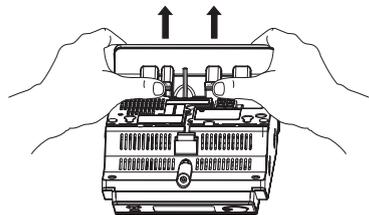
- 1 Aligned modèle à l'endroit désiré pour le montage sur le mur. Utilisez un crayon noir pour marquer les positions des trous à percer (comme illustré)



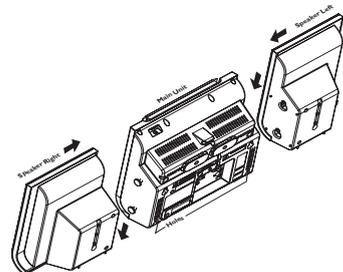
- 2 Forez deux trous d'un diamètre de 6 mm
- 3 Placez les chevilles et les vis dans chacun des trous. Laissez les vis dépasser de 5 mm



- 4 Pour détacher le support,
 - a. Comme illustré, tirez vers le bas les boutons de **PRESS**
 - b. Enlevez le support détachable



- 5 Suspendez l'unité aux vis de fixation
- 6 Comme illustré, accrochez et installez les haut-parleurs en position



Un (1) an sur la main d'oeuvre et la réparation des pièces (Centre de service)

PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS garantit ce produit contre tout défaut de matière ou de main d'oeuvre, sous réserve de toutes les conditions énoncées, comme suit :

PREUVE D'ACHAT :

Vous devez fournir une preuve de la date d'achat afin de bénéficier du service de réparation garanti pour votre produit. Un reçu ou tout autre document faisant preuve de la date d'achat du produit et du détaillant agréé est considéré comme une preuve d'achat.

COUVERTURE :

(S'il est déterminé que le produit est défectueux)

MAIN D'OEUVRE : Pour une période de un (1) an à partir de la date d'achat, Philips s'engage, à son choix, à réparer ou à remplacer le produit gratuitement, ou à rembourser les frais de main d'oeuvre du centre de service agréé Philips (voir les numéros de téléphone de service de garantie à la colonne suivante). Suivant cette période de un (1) an, Philips ne sera plus responsable d'aucun frais encouru.

PIÈCES : Pour une période de un (1) an à partir de la date d'achat, Philips fournira, gratuitement, des pièces de rechange neuves ou remises en échange des pièces défectueuses. Un centre de réparation agréé Philips effectuera le démontage et le montage de la pièce sous la garantie de main d'oeuvre spécifiée.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

Votre garantie ne couvre pas :

- les frais de main d'oeuvre pour l'installation ou la configuration du produit, le réglage des commandes sur le produit du client ainsi que l'installation ou la réparation du système d'antenne externe au produit.
- la réparation du produit et/ou le remplacement des pièces à cause d'une mauvaise installation, d'un raccordement à une alimentation électrique incorrecte, d'un emploi abusif, d'une négligence, d'un mauvais usage, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou de toute autre cause non contrôlable par Philips.
- un produit nécessitant une modification ou adaptation afin de permettre l'utilisation dans tout pays autre que celui pour lequel il était désigné, fabriqué, approuvé et/ou autorisé ou toute réparation du produit endommagé par ces modifications.
- tout dommage au produit lors de l'expédition lorsque celui-ci n'a pas été emballé correctement ou tout frais associé à l'emballage.
- un produit perdu lors de l'expédition sans preuve signée de la réception.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris mais non de façon limitative les fins de location).
- un produit vendu TEL QUEL ou RÉNOVÉ.

GARANTIE D'UN PRODUIT EXPÉDIÉ

Pour la réparation en garantie d'un produit expédié, expédiez le produit à un centre de service autorisé Philips dans sa boîte et son emballage d'origine. Si vous ne disposez pas de la boîte et de l'emballage d'origine, faites emballer votre produit par un service d'expédition professionnel. Expédiez votre produit via un service d'expédition identifiable. Au cas où vous devez expédier le produit à Philips pour réparations, vous êtes responsable des frais d'expédition à Philips. Philips paiera les frais d'expédition pour le renvoi de votre produit, à votre domicile.

POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AUX ÉTATS-UNIS, À PORTO RICO OU AUX ÎLES VIERGES AMÉRICAINES ...

Communiquez avec le centre de service à la clientèle de Philips au :

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477)

POUR OBTENIR UN SERVICE DE GARANTIE AU CANADA...

1-800-661-6162 (pour un service en français)

1-888-PHILIPS (1-888-744-5477) - (pour un service en anglais ou en espagnol)

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT CONFORMÉMENT À CETTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL REMÈDE POUR LE CONSOMMATEUR. PHILIPS N'EST AUCUNEMENT RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU INDIRECT RÉSULTANT DE LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LES LOIS APPLICABLES, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU D'UTILITÉ PARTICULIÈRE DU PRODUIT EST LIMITÉE DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE.

Certains états ne reconnaissent pas l'exclusion ou la limitation de la responsabilité pour dommages indirects ou accessoires, ou autorisent des limitations sur la durée d'une garantie implicite, il est donc possible que les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus soient sans effet dans votre cas. En outre, si vous concluez une entente de contrat de service avec la société PHILIPS dans les quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date d'achat, la limitation sur la durée de la garantie implicite ne s'applique pas.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Il est possible que vous bénéficiiez de droits supplémentaires variant d'un état/province à l'autre.

Philips, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

(Garantie: 4835 710 27125)